

38.170.191.

D.T.

- 1) Eesti. Setumaa, Potalova küla.
- 2) Kangas voodikardinate valmistamiseks, „polog”.
- 3) Linane lõim ja kude; punane taust, sinistest ja valgetest triipudest moodustuvad ruudud; labane kude.
- 4) *Postelnikuks* nimetatakse kangast, millest on tehtud õlekitid, mis on talupoegadele madratsiks. See kanganaidis on väga vana.
- 5)
- 6) Kogus hr Zouroff 1938. a.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.191.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. Potalovo.
- 2) tissu pour rideaux de lit. "polog"
- 3) chaîne et trame en lin, fond rouge, rayures bleues et blanches formant carreaux. armure toilée.
- 4) "postelnik" est aussi le nom du tissu dans lequel sont faits les sacs bourrés de paille servant aux paysans de matelas pour dormir. Cet échantillon de tissu est très ancien.
- 5)
- 6) recueilli par Mr. Zouroff en 1938.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8) Ep: E.42.991.306 à E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J.R.Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.192.

D.T.

- 1) Eesti. Setumaa, Täätlõvä küla.
- 2) Kangas meeste pükste valmistamiseks, „blizennitsa”.
- 3) Sinine linane ja valgete puuvillane lõim ning linane kude; toimne kude.
- 4) *Blizennitsa* on selle kanga nimetus.
- 5)
- 6) Kogus hr Zouroff Smelovalt 1938. a.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.192.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. Diatlovo.
- 2) tissu pour pantalons d'homme. " blizennitsa ".
- 3) chaîne en lin bleu et fils de coton blanc. trame en lin. armure sergée
- 4) " blizennitsa " est le nom du tissu.
- 5)
- 6) recueilli par Mr. Zouroff chez Smelova, en 1938.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8) Ep: E.42.991.306 à E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J.R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.193

D.T.

- 1) Eesti. Setumaa, Täätlüvä küla.
- 2) Kangas meeste särkide valmistamiseks, „mastinnitsa”.
- 3) Mitmevärviline linane lõim ja kude. Labane kude.
- 4) Smelova kootud. *Mastinnitsa* on selle kanga nimetus.
- 5)
- 6) Kogus hr Zouroff. Kogumisretk 1938.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.193.

D.T.

- 1) Estonie Setumaa. Diatlovo.
- 2) tissu pour chemises d'homme. " mastinnitsa ".
- 3) chaîne et trame en lin multicolore. armure toilée.
- 4) tissé par Smelova. " mastinnitsa " est le nom du tissu.
- 5)
- 6) recueilli par Mr.Zouroff en 1938.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8) Ep: E.42.991.306 à E.42.1000.306;
- 9)
- 10) J.R.Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.194. D.T.



- 1) Eesti. Setumaa, Täätliva küla.
- 2) Kanga meeste särkide valmistamiseks, „mastinnitsa”.
- 3) Kootud sinisest ja punasest linasest lõngast. Labane kude.
- 4) Smelova kootud. *Mastinnitsa* on selle kanga nimetus.
- 5)
- 6) Kogus hr Zouroff. Kogumisretk 1938.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.194. D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. Diatlovo.
- 2) tissu pour chemise d'homme. " mastinnitsa ".
- 3) tissé en lin rouge et bleu. armure toilée.
- 4) tissé par Smelova. " mastinnitsa " est le nom du tissu.
- 5)
- 6) recueilli par Mr. Zouroff. mission 1938.
- 7) mission Zouroff 1938.
- 8) Ep: E.42.991.306. à E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J.R.Benezech et Zouroff. 1946.

38.170.195

D.T.



- 1) Eesti. Setumaa, Leeska küla.
- 2) Kangas meeste pükste valmistamiseks, „rennina”.
- 3) Punane ja sinine linane lõim ja kude; toimne kude.
- 4) *Rennina* on kanga nimetus, kodus Smelova.
- 5)
- 6) Kogus hr Zouroff 1938. a.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.I70.I95.

D.T.

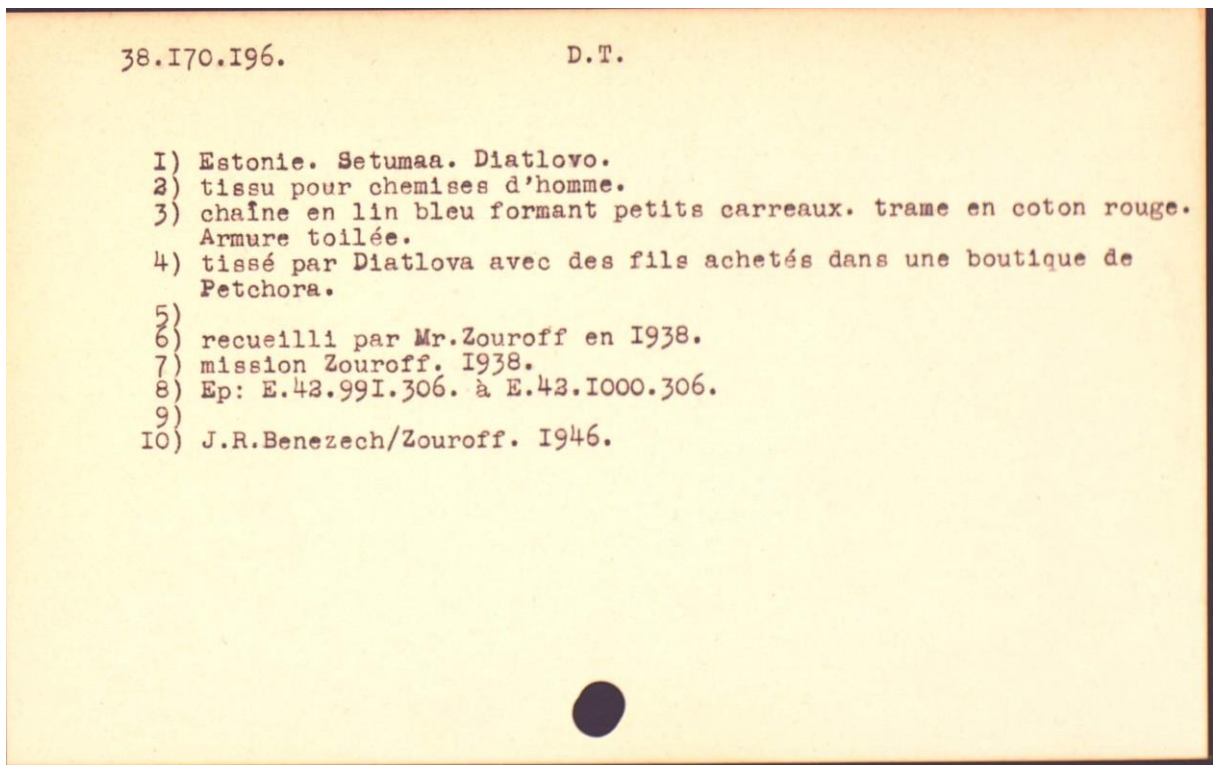
- 1) Estonie.Setumaa. Diatlovo.
- 2) tissu pour pantalons d'homme. " **rennina** ".
- 3) trame et chaîne en lin rouge et bleu.armure croisée.
- 4) " *rennina* "est le nom de ce tissu,tissé par Smelova.
- 5)
- 6) recueilli par Mr.Zouroff en 1938.
- 7) mission Zouroff.1938.
- 8) Ep: E.42.991.306.à E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J.R.Benezech/Zouroff.1946.

38.170.196.

D.T.

- 1) Eesti. Setumaa, Täätlüvä küla.
- 2) Kangas meeste särkide valmistamiseks.
- 3) Sinine linane lõim, mis moodustab väikeseid ruute; punane puuvillane kude; labane kude.
- 4) Djatlova kootud Petseri kauplusest ostetud niidiga.
- 5)
- 6) Kogus hr Zouroff 1938. a.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

I



38.170.197

D.T.

- 1) Eesti. Setumaa, Täätliva küla.
- 2) Kangas meeste pükste valmistamiseks, „portki”.
- 3) Sinihallikas tumesinine ja valge linane lõim ja kude, mis moodustavad ruutuseid. Toimne kude.
- 4) Djatlova kootud. *Portki* tähendab 'püksid'.
- 5)
- 6) Kogus hr Zouroff 1938. a.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.197.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. Diatlovo.
- 2) tissu pour pantalons d'homme. " portki ".
- 3) trame et chaîne en lin bleu gris, bleu marine et blanc, formant rayures .aemure sergée.
- 4) tissé par Diatlova. " portki " signifie: pantalons.
- 5)
- 6) recueilli par Mr.Zouroff en 1938.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8) Ep: E.42.991.306. à E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J.R.Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.198.

D.T.

- 1) Eesti. Setumaa, Täätlüvä küla.
- 2) Kangas särkide valmistamiseks.
- 3) Linane lõim ja kude; punane taust, sinistest väikestest triipudest moodustuvad ruudud; labane kude.
- 4) Djatlova kootud.
- 5)
- 6) Kogus hr Zouroff 1938. a.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.198.

D.T.

- 1) Estonie. Setumaa. Diatlovo.
- 2) tissu pour chemises.
- 3) chaîne et trame en lin, fond rouge, petites rayures bleues formant carreaux. armure toilée.
- 4) tissé par Diatlova.
- 5)
- 6) recueilli par Mr. Zouroff en 1938.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8) Ep: E.42.991.306 à E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J.R.Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.199

- 1) Eesti. Setumaa, Täätliva küla.
- 2) Külakangas, villane.
- 3) Vildine kangas, tumesinine villane lõim ja kude.
- 4) Talupojapere Djatlovite kootud.
- 5)
- 6) Kogus hr Zouroff 1938. a.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.199.

- 1) Estonie. Setumaa. Diatlovo.
- 2) tissu villageois en laine.
- 3) tissu feutré. trame et chaîne en laine bleu foncé.
- 4) tissé par la famille paysanne Diatlovy.
- 5)
- 6) } recueilli par Mr.Zouroff en 1938.
- 7) } mission Zouroff. 1938.
- 8) } Ep: E.42.991.306 à E.42.1000.306.
- 9) }
- 10) J.R.Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.200.



- 1) Eesti. Setumaa, Potalova küla.
- 2) Talupoja sokid.
- 3) Kootud linane [lisatud linast lõnga]. Soki ülemine pool on soonikkoes, roheliste, punaste ja siniste linaste triipudega.
- 4) Vassilissa Solovjova kootud.
- 5)
- 6) Kogus hr Zouroff 1938. a.
- 7) Zouroffi kogumisretk 1938.
- 8) Ep.: E.42.991.306. kuni E.42.1000.306.
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.

38.170.200.

- 1) Estonie. Setumaa. Potalovo.
- 2) chaussettes paysannes.
- 3) tricotées en lin. le haut de la chaussette est à côtes, avec des bandes transversales en lin. vert, rouge et bleu.
- 4) tricotées par Vassilissa Solovieva.
- 5)
- 6) recueillies par Mr. Zouroff en 1938.
- 7) mission Zouroff. 1938.
- 8)
- 9)
- 10) J. R. Benezech/Zouroff. 1946.